

徐坦

所有课程时间为当天下午3:00-5:30

关键词学校·威尼斯 招生简章

“关键词学校”是艺术家徐坦的一个长期的持续性项目。到目前为止，项目已经进行了两年，而且还在不断的进行当中。“关键词学校”这个艺术项目与观众的交流是通过“学校”的方式产生的。学校的内容是“关键词”，这些关键词是艺术家徐坦在过去的两年里，通过与在不同领域、不同背景的人群进行访谈，并从访谈中研究出的“关键词”（更多关于关键词项目的具体信息请访问www.xutan-keywords.com）。在“关键词学校”，艺术家徐坦可以在学校的情景里，通过这些关键词，与参与者进行交流；通过这些关键词，艺术家和参与者共同打开了一个思想的公共空间。此次，“关键词学校”获邀参加第53届威尼斯双年展，所以有了“关键词学校·威尼斯”的诞生。在威尼斯的关键词学校将持续14天，每天接受10名学生参与课程，每次课程时间为两个半小时。在“关键词学校·威尼斯”里，参与者将与艺术家徐坦一起，围绕着艺术家徐坦之前研究寻找出来的关键词进行对话。根据不同的“每日关键词”，参与者可以根据自己感兴趣的关键词或话题，报名参加“关键词学校·威尼斯”的课程。

关于艺术家

徐坦，1957年生于武汉，现生活于广州。在九十年代，他是实验艺术工作小组“大尾象”成员，时至今日，徐坦还是保持着“漫游者”的生活方式。他敏感于社会生活和文化的变化，不停地追问当代艺术的边界何在。他的工作方式更像一个思想者而非仅仅是视觉层面的艺术家，他的一些作品在产生的当时尚无法定义，而在今天更显其存在的意义。其作品曾参加第50届威尼斯双年展、柏林双年展，广东三年展等国际大展。

如果您想了解更多的关于“关键词学校”及此次威尼斯项目的信息，请访问

www.xutan-keywords.com

即日起至**2009年5月31日**，我们将正式启动“关键词学校·威尼斯”的报名程序，诚邀您的参与

课程提示

1. 此次课程将于第53届威尼斯双年展现场举行，每次课程限参与者10名，需与5月31日前报名确认；
2. 在课程的开端，根据徐坦编辑和整理的“每日关键词”，邀请参与者开展讨论，提出自己的看法；
3. 艺术家以漫谈的方式和参与者交流，彼此可以就包括“关键词”或以外的任何话题进行对话和讨论；
4. 活动现场将会被全程记录，其录像，录音等原始材料将会用于艺术家持续的关键词研究及项目。

报名方式

1. 请根据此文件右侧的日程表及每日关键词选择您感兴趣申请参与的课程与日期
2. 请将您确定参与的课程日期及您的真实姓名，性别，联系方式发送至：info@xutan-keywords.com
3. 我们将根据报名的实际情况和现场安排（我们将根据先到先得的原则确认每天的名单）和您确认最终参与的课程日期，并提供相关讯息

此次“关键词学校·威尼斯”得到了Uli Sigg Collection的慷慨支持

2009/06/04	build; tradition; societ/社会; social (socialist)/社会（社会主义）; law/lag; nature, natural; unemployment/下岗/失业; survive, surviva/生存, 幸存; power/权力, 力量
2009/06/05	money; position/position, ställning; materials(materialism)/材料（唯物主义）; living (living cost); (daily) life; emotion/感情, 情感; care; generation/代; value
2009/06/06	stress/stress; America, USA/美国; American; Centre/中心; west, western/西方; contact/kontakt; communication; standard; future
2009/06/07	religious, religions; believe/tro; industry; culture/文化; popular/流行; time/tid; metaphor/metaphor; humanist/humanistisk; control/kontroll
2009/06/09	buy; sell; land/地; brand; home/bostad; family; harmony（harmonious society）/和谐（和谐社会）; private/私人的; work/arbete
2009/06/10	develop/发展; environment/miljö; car/bil; move, movement; restlessness/otälig; revolution; body/身体; city (city life, city structure)/城市; safe, safety/säker, säkerhet
2009/06/11	contemporary; collectivity/集体; chance; hope; individual; circles/圈子; group/群体; people/人民; obsessed/besatt
2009/06/13	public; relation (public relation)/关系（公共关系）; competition/konkurrens, tävlan; history/历史; ambitiousness/ambitionsnivån; not too much/lagom; adapt/anpassa; confident/trygga, säker; politics, political/politiskt; political correct/politiskt korrekt
2009/06/14	Europe/欧洲; property/财产, 产; democracy/民主; bank; happiness/glädje; child/barn; free, freedom/自由; good behavior/gott uppförande; plate model/plattan model
2009/06/16	business/生意; system/体制; house/bostad; apartment; opportunity/tillfälle, möjlighet; experience; red/röd; peaceful/lugn; Chinese girl/Kinesiska flicka
2009/06/17	communist; confucius, confucian; shit/skit, fan; cheap/billig; old/(old house); elder; friends; market/市场; new
2009/06/18	fool; dream/dröm; humbleness/ödmjuchet; play/玩; consume (consumption)/消费; relax/slappna, slakna; company/公司; alone; CCTV/央视
2009/06/20	modern/människa; Olympic games/奥运; idea/Idé, begrepp; curious/nyfiken, vetgirig; change/变; classic/enjoy/享受; resistance/motstånd
2009/06/21	reality/realitet; influence; government/政府; boundary/boundary; concept; creativity/创意; censorship/审查; rational; propaganda/宣传